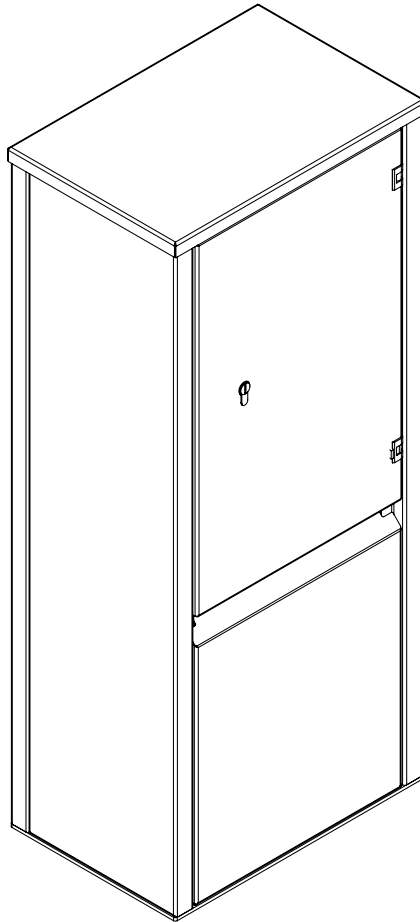


Montageanleitung

Assembly Instructions



Die abgebildeten Zeichnungen des Produkts dienen nur als Referenz und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

The product drawings shown are for reference only and may differ from the actual product.

EST24
EST25

Gebrauchshinweise/Instructions for use

Um eine anhaltende Funktion der Energiesäule zu gewährleisten sind folgende Hinweise zu beachten:

- Anschluss, Reparatur oder Instandhaltung sind von einer ausgebildeten Elektro-Fachkraft durchzuführen. Während des Einbaus und der Inbetriebnahme sind Handschuhe zu tragen.
- Für die Montage der Energiesäule muss ein fester Untergrund (z.B. Estrich, Beton, Mörtel) vorhanden sein.
- Die Anschlussleitung muss einen Querschnitt entsprechend der Vorschrift des VDE aufweisen. Zudem müssen flexible Leitungen verwendet werden, damit die Schutzart gewährleistet werden kann.
- Falls Kabelverschraubungen verwendet werden, müssen diese für den entsprechenden Kabelquerschnitt geeignet sein.
- Die Angaben zum Fundament, sind in jedem Fall vor Ort von einem Statiker zu überprüfen. Die genannten Abmessungen sind als Richtwert zu verstehen.
- **Pflegehinweis:** Das Produkt ist für die Trockenpflege geeignet (es werden flüssigkeitslose oder flüssigkeitsarme (nebelfeuchte) Verfahren zur Reinigung verwendet). Zudem dürfen für die Reinigung **keine säurehaltigen, chloridhaltigen oder alkalische Mittel** verwendet werden.
- Bei mechanischen Schäden oder anderen Mängeln (technisch/elektrisch) darf das Produkt nicht in Betrieb genommen werden.
- Das Produkt ist unter Beachtung der nationalen Vorschriften zu entsorgen.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

In order to ensure a lasting function of the energy column, the following instructions must be observed:

- Connection, repair or maintenance must be carried out by a qualified electrician. Gloves must be worn during installation and commissioning.
- For the installation of the energy column, a solid surface (for example screed, concrete, mortar) must be present.
- The connecting cable must have a cross-section in accordance with the VDE regulation. In addition, flexible cables must be used so that the degree of protection can be guaranteed.
- If cable glands are used, they should be suitable for the corresponding cable cross-section and have an appropriate degree of protection.
- The information on the foundation must always be checked on site by a structural engineer. The dimensions mentioned are to be understood as a guide.
- **Care instructions:** The product is suitable for dry care (liquid-free or low-liquid (fog-moist) processes are used for cleaning). However, **no acid-, chloride-containing or alkaline products** may be used for cleaning.
- In the case of mechanical damage or other defects (technical/electrical), it is not allowed to put the product into operation.
- The product must be disposed of in accordance with national regulations.

Errors and technical changes reserved.

Technische Daten

Art.-Nr.	EST24	EST25
Abmessungen	425 x 1000 x 285 mm (BxHxT)	425 x 1310 x 285 mm (BxHxT)
Zuleitungen	1x unten 200 x 150 mm	1x unten 200 x 150 mm
Gewicht	31 kg	41 kg
Fundament	1200 x 650 x 1200 mm (BxHxT)	1200 x 650 x 1200 mm (BxHxT)
Schutzart	IP44 (elektr. Einh.)	IP44 (elektr. Einh.)

Technical specifications

Item No	EST24	EST25
Dimensions	425 x 1000 x 285 mm (WxHxD)	425 x 1310 x 285 mm (WxHxD)
Supply line	1x below 200 x 150 mm	1x below 200 x 150 mm
Weight	31 kg	41 kg
Base	1200 x 650 x 1200 mm (WxHxD)	1200 x 650 x 1200 mm (WxHxD)
Protection	IP44 (electr. units)	IP44 (electr. units)

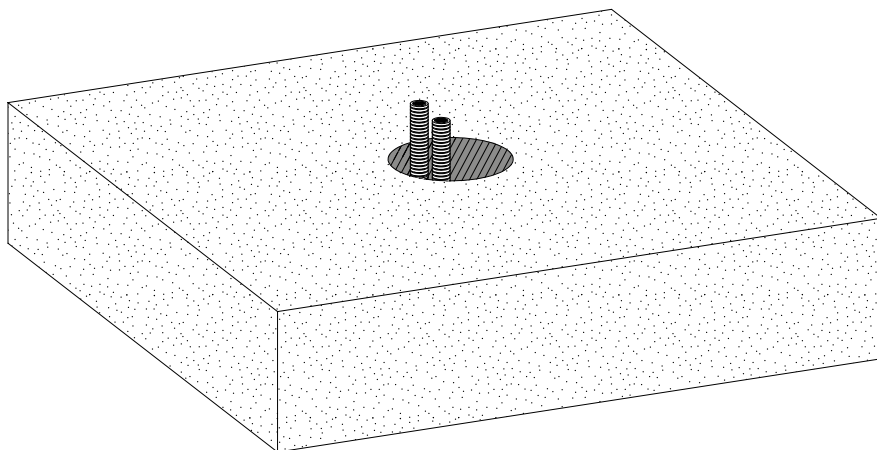
Montageanleitung/Assembly Instructions

Schritt 1

Vorbereitungen: Vorausgesetzt ist ein entsprechendes Fundament (*siehe Gebrauchshinweise und Tabelle „Technische Daten“*) und ein gelegter Kabelanschluss (z.B. durch ein Leerrohr), an welchem die Energiesäule angeschlossen werden kann.

Step 1

Preparations: Provided is an appropriate foundation (*see instructions for use and table „Technical data“*) and a laid cable connection (*e.g. through conduits*), to which the energy column can be connected.

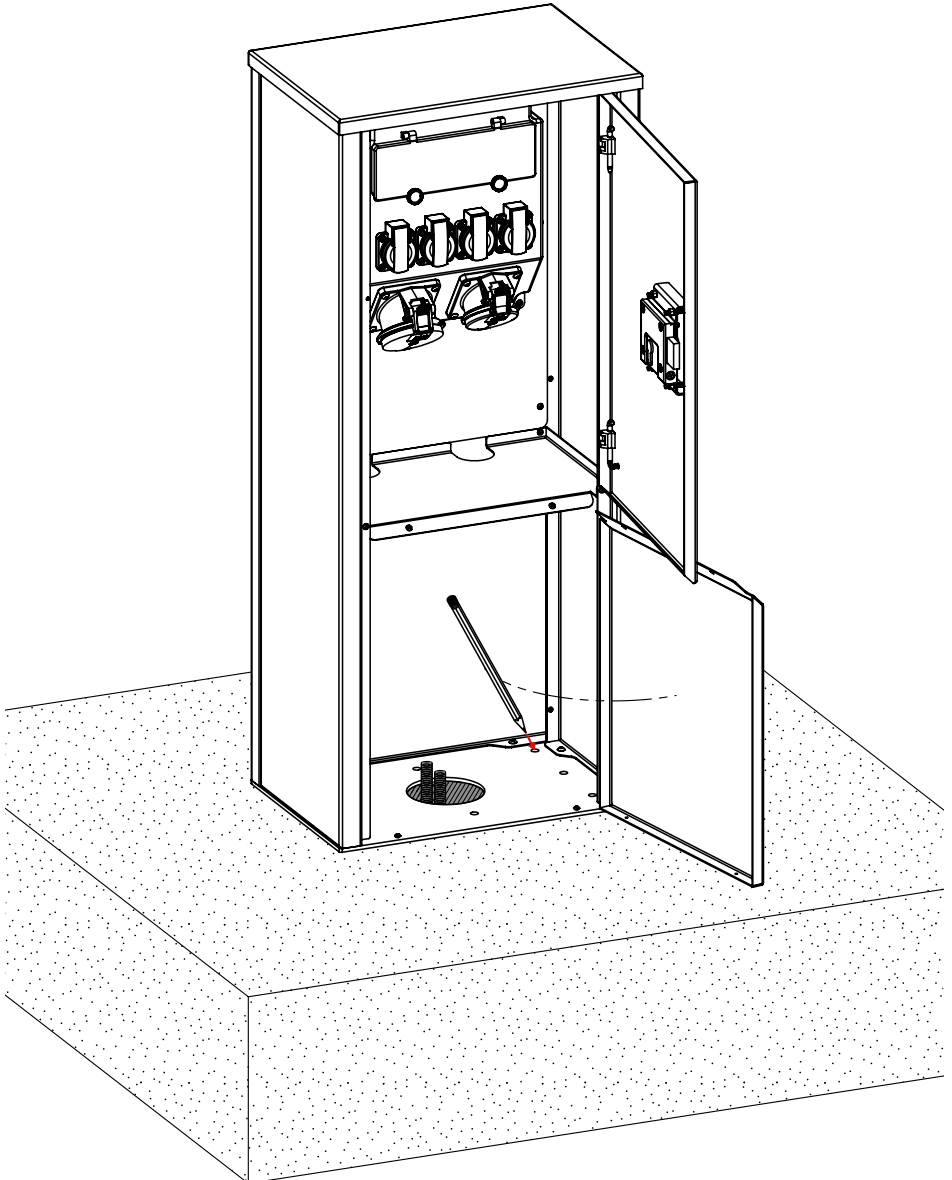


Schritt 2

Die untere Klappe abmontieren (zwei obere Schrauben lösen). Die Bohrlöcher der Bodenplatte an der Einbauposition auf den Boden übertragen.

Step 2

Remove the lower flap (loosen two upper screws). Transfer the drill holes in the base plate to the floor at the installation position.

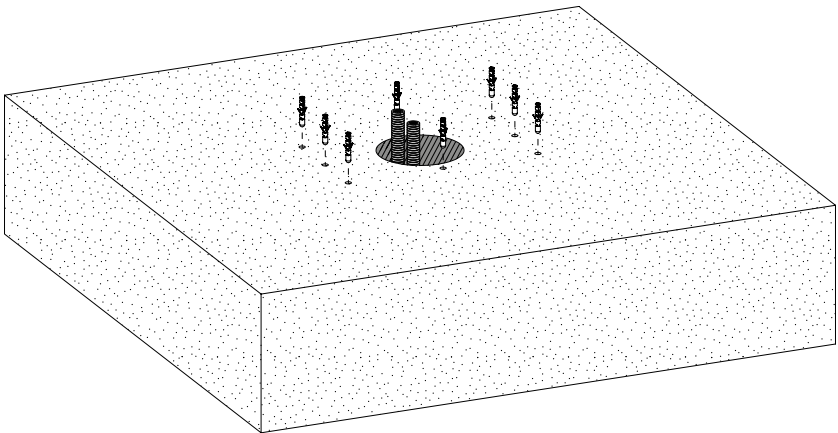


Schritt 3

An den markierten Stellen im Bodenbereich Bohrungen vornehmen und anschließend passende Dübel einlassen.

Step 3

Drill holes at the marked points in the floor area and then insert suitable dowels.

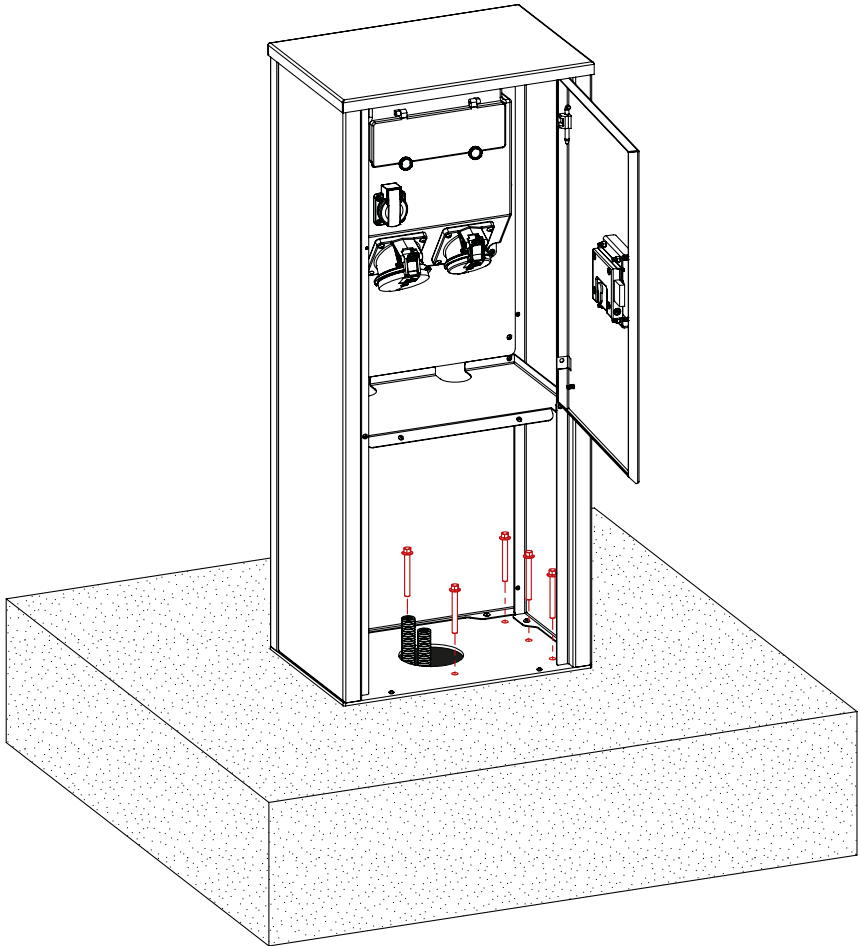


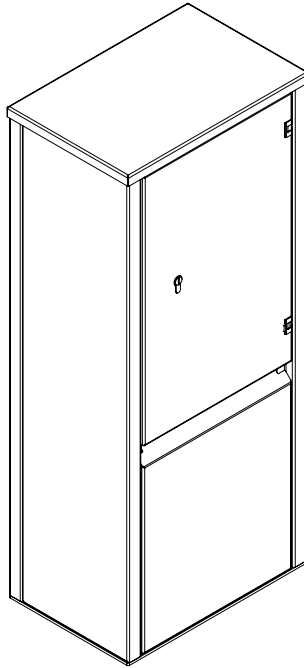
Schritt 4

Die Säule auf dem Fundament verschrauben. Die Geräteträgereinheit abschrauben und die Geräte anschließen. Danach die Geräteträgereinheit und die untere Klappe wieder montieren. Gegebenenfalls die Bodenplatte mit Silikon abdichten.

Step 4

Screw the column onto the foundation. Unscrew the device carrier unit and connect the devices. Then reassemble the device carrier unit and the lower flap. If necessary, seal the base plate with silicone.





**BS BODENSTECKDOSEN
SYSTEMTECHNIK**

© by BS Bodensteckdosen Systemtechnik GmbH

BS Bodensteckdosen
Systemtechnik GmbH
Dingerdisser Straße 36
33699 Bielefeld
Tel +49 521 9892780
Fax +49 521 989278-30
info@bodensteckdosen.com
www.bodensteckdosen.com

*Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
Subject to errors and technical changes.*